

# SOBRO

Tinto 2012 | Red 2012 | Tinto 2012 | Rouge 2012

**Região | Region | Región | Région:**

Alentejo/ Vidigueira

**Classificação | Classification | Clasificación | Classification:**

Vinho Regional Alentejano

**Castas | Grape Varieties | Variedades de Uva | Cépages:**

Aragonez, Alicante Bouschet, Cabernet Sauvignon, Syrah

**Tipo de solo | Soil Type | Tipo de suelo | Type de Sol:**

Franco-argiloso | Loam-clay | Franco-arciloso | Limoneaux-argileux

**Engarraamento | Bottled | Embotellamiento | Embouteillage:**

Janeiro 2014 | January 2014 | Enero 2014 | Janvier 2014

**Vinificação | Vinification | Vinificación | Vinification:**

As uvas foram vindimadas à mão e transportadas até à nossa adega, onde se iniciou o processo de transformação com vinificação em cubas inox a temperatura controlada e maceração pós fermentativa prolongada de 21 dias.

O vinho estagiou parcialmente em barricas de 225 litros de carvalho francês e americano durante 3 meses.

The grapes were harvested by hand and transported to our winery to begin the wine-making transformation process in stainless steel containers at a controlled temperature and a postfermentative maceration period of 21 days. It was temporarily stored in 225 litre barrels of French and American oak for 3 months.

*Las uvas fueron vendimiadas a mano y transportadas hasta nuestra bodega, donde comenzó el proceso de transformación. La vinificación tuvo lugar en cubas de acero inoxidable con temperatura controlada, realizando una maceración postfermentativa de 21 días. Parte del vino permaneció 3 meses en barricas de roble francés y americano de 225 litros.*

*Les raisins ont été récoltés manuellement et transportés vers la cave où le procédé de transformation avec vinification en cuves d'inox à température contrôlée et macération après fermentation prolongée de 21 jours a commencé. Ce vin a subi une maturation partielle en fruits de 225 litres de chêne français et américaine pendant 3 mois.*

**Notas de Prova | Observations | Notas de cata | Notes de degustation:**

Vinho de cor intensa e concentrada. Aroma fino, com sugestões de fruta madura e chocolate, num conjunto suave e harmonioso. Um tinto macio, bem estruturado na boca, redondo, fresco e equilibrado.

A wine of intense and concentrated colour. Fine aroma, with suggestions of mature fruit and chocolate, in a smooth and harmonious combination. A smooth red, well structured in the mouth, and with a balanced acidity.

*Vino de color intenso y concentrado. Aroma fino, con toques de fruta madura y chocolate, formando todo un conjunto suave y armonioso. Un tinto terso, con buena estructura en la boca, redondo, fresco y equilibrado.*

*Vin de couleur intense et concentrée. Bouquet fin, aux suggestion de fruits mûrs, dans une composition douce et harmonieuse. Un rouge harmonieux, bien structuré sur la bouche, avec une acidité équilibrée.*

**Teor Alcoólico | Alcohol Content | Grado alcohólico | Titre Alcoométrique:**

14,0%

**Acidez Total | Total Acidity | Acidez total | Acidité Totale:**

5,6 g/l

**PH:** 3,62

**Açúcares Totais | Total Sugar | Açúcares totales | Sucres totaux:**

1,6 g/l

